



Bryssel, 4. syyskuuta 2025
(OR. en)

9257/25
COR 2

Toimielinten välinen asia:
2022/0408 (COD)

JUSTCIV 101
ECOFIN 585
COMPET 405
JAI 652
CODEC 656

ILMOITUS

Lähtettäjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto
Asia:	Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi maksukyvyttömyyslainsäädännön tiettyjen näkökohtien yhdenmukaistamisesta – Yleisnäkemys

Asiakirjan ST 9257/25 INIT 2 artiklan 1 kohdan 14 alakohdan a alakohdan toisessa alakohdassa oleva ilmaisu ”lähipiiriin kuuluvat erityisesti” olisi pitänyt merkitä poistetuksi. Oikaistaan 2 artiklan 1 kohdan 14 alakohta seuraavasti:

[...]14) 'velallisen lähipiiriin kuuluvalla osapuolella': [...]

[...]

a) II osastoa sovellettaessa seuraavia:

i[...] velallisen puolisoa tai asuinkumppania;

ii[...] velallisen tai **velallisen** puolison tai asuinkumppanin suoraan ylenevää tai alenevaa polvea olevia sukulaisia tai sisaruksia sekä näiden henkilöiden puolisoita tai asuinkumppaneita;

iii[...] velallisen taloudessa asuvia henkilöitä;

iv[...] henkilöitä, **joilla on pääsy velallisen liiketoimia koskeviin ei-julkisiin tietoihin** ja joilla [...] **on mahdollisuus** [...]:

a) **valvoa velallisen toimintaa, myös silloin, [...] kun he työskentelevät velallisen palveluksessa työsopimuksen nojalla tai ovat työsuhteessa velalliseen, [...]** tai

b) **hyötyä velallisen taloudellisesta asemasta [...] ulkopuolisina neuvonantajina, kirjanpitäjinä tai tilintarkastajina;**

v[...] oikeushenkilöitä, joissa velallinen tai joku i–iv alakohdassa tarkoitetuista henkilöistä on hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai suorittaa tehtäviä, jotka mahdollistavat ei-julkisten tietojen saamisen velallisen liiketoimista; [...]

Jos velallinen on oikeushenkilö [...]:

- vi) velallisen hallinto-, johto- tai valvontaelinten jäseniä;
 - vii) oman pääoman haltijoita, joilla on määräysvallan tuottava osuus velallisessa;
 - viii) henkilöitä, [...] **jotka** suorittavat samankaltaisia tehtäviä kuin vi alakohdassa tarkoitetut henkilöt;
 - ix[...]) henkilöitä, [...] **jotka** kuuluvat [...] **i–iv alakohdan** mukaisesti tämän alakohdan vi, vii ja viii alakohdassa **tarkoitettujen** henkilöiden lähipiiriin; [...]
- b) IV osastoa sovellettaessa a alakohdassa lueteltuja henkilöitä ja kaikkia muita henkilöitä, oikeushenkilöt mukaan luettuina, joilla on etuoikeutettu pääsy velallisen asioita koskeviin ei-julkisiin tietoihin.**
-